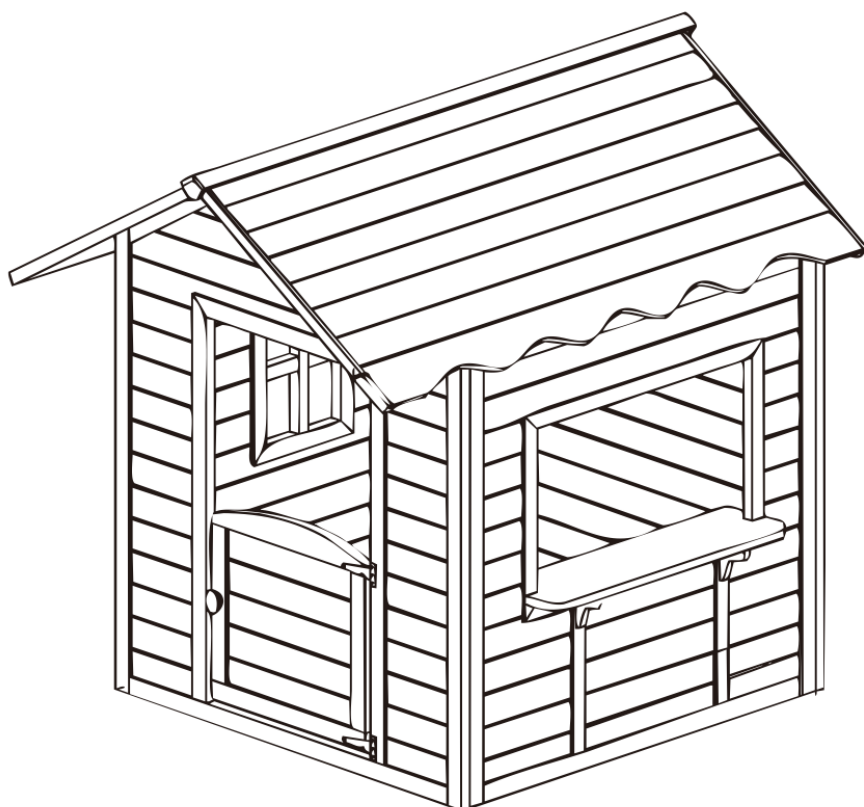




Importer: Pakula sp. z o.o.
ul. Wapienna 2
42-520 Dąbrowa Górnicza
NIP 6292511459

Kontakt: biuro@jumbojoy.pl
tel. +48 531 971 682
www.jumbojoy.pl



Instrukcja montażu

Assembly instructions



- Dla dzieci w wieku od 3 do 8 lat.
- Należy zachować tę informację.
- Przeznaczone do montażu na zewnątrz i użytku wyłącznie przez osoby prywatne

- For children from 3 to 8 years old.
- Please keep this information.
- Only for outdoor domestic use.



Drewno jest naturalnym, żywym materiałem, a jego wymiary, wygląd, waga, kształt i kolor mogą się zmieniać bez wpływu na właściwości, funkcjonalność lub jakość produktu. Niektóre cechy drewna nie mogą stanowić podstawy do reklamacji, w szczególności :

Wood is a natural, living material, and the dimensions, appearance, weight, shape and color can change without affecting the properties or functionality or quality of product. Some particularities of the wood cannot give rise to complaints, in particular :

PL	Biała pleśń / nalot
EN	White mold



- Czyścić szczotką po wyschnięciu
- To be brushed off once they are dry.

PL	Sęki
EN	Knots

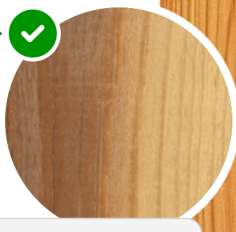


PL	Wykwity solne
EN	Salt deposits



- Czyścić szczotką po wyschnięciu
- To be brushed off once they are dry.

PL	Różnice w kolorze
EN	The color differences

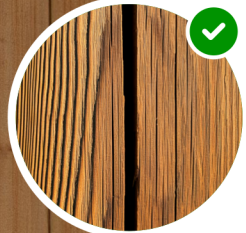


- Naturalne drewno z czasem blaknie. Drewno można malować bejcą.
- Natural variations fade over time. A stain can be applied.

- Nie wypełniaj ich !
- Do not block them !



PL	Pęknięcia
EN	Cracks



PL	Krople żywicy
EN	Resin



- Usunąć delikatnie szpatułką, bez zarysowania powierzchni drewna.
- Remove gently with a spatula, without scratching the product.



PL	Poszarzenia
EN	Graying



- Zjawisko naturalne. Możesz zastosować środek hydrofobowy.
- Natural phenomenon. Possibility of applying a water-repellent or a glaze.





INSTRUKCJA MONTAŻU

Ostrzeżenie. Przeznaczone do montażu na zewnątrz i użytku przez osoby prywatne.

Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z wymaganiami dyrektywy europejskiej 2009/48/WE odnoszącej się do bezpieczeństwa zabawek. Zgodność z tymi wymaganiami została sprawdzona przez niezależne laboratorium, zgodnie z normą bezpieczeństwa zabawek EN 71 część 1, 2, 3. Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji są wymagane przez te przepisy. Należy ich przestrzegać, aby umożliwić dzieciom bezpieczne korzystanie z tego produktu.

INSTRUKCJE MONTAŻU

- Ten produkt należy zmontować samodzielnie.
- Ostrzeżenie. Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Ostrzeżenie. Małe części: Ryzyko zadławienia. Trzymać z dala od dzieci podczas montażu.
- Niniejszą instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania, w szczególności do :
 - Czynności konserwacyjnych.
 - Identyfikacji części przez nasz serwis posprzedażowy.
- Każda wadliwa część może być wymieniona wyłącznie na część dostarczoną przez nasz serwis posprzedażowy lub przez autoryzowanego sprzedawcę.
- Nie wolno modyfikować produktu, gdyż grozi to poważnymi obrażeniami.
- Nieprzestrzeganie instrukcji podanych w niniejszym podręczniku może spowodować niebezpieczeństwo w użytkowaniu produktu, grożącym upadkiem i/ lub porażeniem prądem.
- Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za wypadki powstałe w przypadku nieprzestrzegania powyższych zaleceń.
- Opakowanie nie jest zabawką, nie należy pozwalać dzieciom na zabawę nim. Worki i pudełka należy umieścić w odpowiednich pojemnikach do segregacji odpadów. Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi recyklingu.
- Przed montażem należy upewnić się, że :
 1. Miejsce montażu produktu jest :
 - Równe i poziome.
 - Co najmniej 2 metry od jakiegokolwiek obiektu, konstrukcji lub innej przeszkody (żywopłot, drzewo, sznur na ubrania, linia elektryczna...), które mogłyby zranić użytkownika produktu.
 - Nie na twardym podłożu (beton, asfalt...). Należy wybrać trawę lub inny rodzaj miękkiego podłoża (piasek, materiały amortyzujące).
 2. Mocowanie jest zakończone. Po zakończeniu montażu mogą pozostać niewykorzystane części. Należy je zachować do dalszego użytku (części zamienne).
- Zalecamy ustawienie produktu w taki sposób, aby nie był skierowany bezpośrednio w stronę słońca.
- Po zakończeniu montażu :
 - Oczyszczyć każdy element drewniany z drzazg, które mogą pojawić się podczas montażu, używając papieru ściernego.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA

- Ostrzeżenie. Ten produkt jest przeznaczony :
- Do montażu na zewnątrz i użytku przez osoby prywatne.
 - Dla dzieci w wieku od 3 do 8 lat. Maksymalnie 3 dzieci jednocześnie.
- Nie jest przeznaczony:
- Do użytku zbiorowego (hotel, miejsce odpoczynku, kemping, koszary, budynek publiczny...),
 - Do zbiorowego użytku publicznego (boisko szkolne, ogród publiczny).

- Ostrzeżenie. Należy używać pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Należy upewnić się, że:
- Dzieci korzystające z zabawki są w odpowiednim wieku i posiadają umiejętności pozwalające na korzystanie z niej.
 - Nie ma dzieci, które mogą być narażone na niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem produktu: ryzyko poważnych obrażeń.

INSTRUKCJE KONSERWACJI

Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z użytkowaniem produktu, należy sprawdzić kilka punktów

Co miesiąc:

- Dokręcenie śrub i nakrętek konstrukcji i aparatury: w razie potrzeby dokręcić ponownie.

- Wytrzymałość kotew.
- Obecność nakrętek. Jeśli brakuje nakrętek, należy je wymienić na identyczne.
- Ogólny stan części plastikowych. Wymienić, jeśli są pęknięte lub uszkodzone.
- Drzazgi na drewnianych częściach. W razie potrzeby oczyścić je papierem ściernym.
- Aby zapobiec pogorszeniu się stanu produktu z powodu warunków pogodowych w okresie zimowym, należy zdemontować i przechowywać w pomieszczeniu (garaż, szopa) całe urządzenie i akcesoria.
- Jeśli korozja wystąpi na częściach metalowych, należy oczyścić je odpowiednim środkiem. Jeśli korozja nadal postępuje, należy skontaktować się z naszym serwisem posprzedażowym.
- Należy obserwować podłogę, na której zainstalowany jest produkt, usuwać z niej kamienie i wszelkie inne przedmioty, które mogłyby zranić użytkowników w razie upadku.
- Ostrzeżenie. Trzymać z dala od ognia. Tkaniny należy czyścić wilgotną gąbką. Nie używać środków piorących.

INFORMACJE O DREWIE : STANDARDY DREWNA, JAKOŚĆ I ESTETYKA

- Każda część drewniana jest poddawana obróbce w autoklawie. Taki proces polega na usunięciu całej wilgoci z drewna za pomocą procesu próżniowego. Następnie substancja impregnująca jest wtryskiwana pod ciśnieniem. Impregnuje ona drewno i trwale się z nim wiąże. Gwarantuje to ochronę drewna przed grzybami i owadami przez 10 lat.
 - Drewniane części, które zostały wywiercone lub wycięte po obróbce w autoklawie, powinny być pokryte uzupełniającym produktem do obróbki drewna.
 - Drewno jest materiałem włóknistym, podłużne pęknięcia mogą wystąpić przy zmianach temperatury i wilgotności. Ponieważ są one w tym samym kierunku co sęki, pęknięcia takie nie zmniejszają odporności mechanicznej drewna. W związku z tym takie pęknięcia nie są objęte gwarancją na produkt.
 - Gdy drewno jest wilgotne, może pojawić się na nim czarna, cienka warstwa. Należy ją wyszczołkować, aby zniknęła.
 - W zależności od wilgotności powietrza, średnica drewnianych słupków może się zwiększyć, gdy powietrze jest bardzo wilgotne lub zmniejszyć przy bardzo suchej pogodzie.
- Wewnętrzne średnice złączy uwzględniają te zmiany. Szczelina między drewnem a łącznikiem w niektórych przypadkach może wynosić kilka milimetrów: Nie należy wkładać żadnych produktów (pasty do drewna, klina, kitu) w tę wolną przestrzeń.





ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Warning. Only for outdoor domestic use.

This product has been designed and manufactured following requirements of 2009/48/EC European directive relating to safety of toys. Compliance to these requirements has been checked by an independent laboratory, following safety of toys standard EN 71 part 1, 2, 3. All informations included in this instruction sheet

are required by these regulations. You must follow these to enable your children to use this product safely.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- This product has to be assembled by yourself.
- Warning. Adult assembly required.
- Warning. Small parts : Choking hazard. Keep away children during assembly.
- You must keep this instruction sheet for further use, most particularly for :
 - › Maintenance operations.
 - › Parts identification by our after sales service.
- Every defective apparatus and/or part shall be only replaced by an apparatus / part supplied by our after sales service or by an approved retailer.
- The product must not be modified, otherwise risk of serious injury.
- Disregarding instructions detailed in this instruction sheet will involve dangerous use of the product, with fall and/or shock hazard.
- The manufacturer declines all responsibility for accidents occurring should the above recommendations not be observed.
- Packaging is not a toy, do not let children play with it. Do not throw packaging bags and boxes in nature. Follow recycling instructions.
- Before assembly, ensure that :
 1. The place where you build the product is :
 - › Plane and horizontal.
 - › Minimum 2 meters away from any object, structure or other obstacle (hedge, tree, clothesline, electrical line...) that could hurt product user.
 - › Not on a hard floor (concrete, asphalt...). Select grass or other kind of soft floor (sand, shock absorbing materials...).
 2. Fastening is complete. You could have unused parts at the end of the assembly, keep them for further use (spare parts).
- We advise you to set the product not directly facing the sun.
- After assembly :
 - › Clean every wood component from splinters that could appear during assembly, using sand paper.

SAFETY AND USE INSTRUCTIONS

- Warning. This product is intended :
 - › For domestic use outside. It is not intended to be used in collective private use (hotel, resting place, camping, barracks, public building...), in collective public use (school playground, public garden).
 - › To children from 3 to 8 years old. Max 3 kids simultaneously.
- Warning. To be used under the direct supervision of an adult. This toy must be used under adult supervision, who must make sure that :
 - › Children using the toy are old enough and have skills to use it.
 - › There are no children that have a wrong and/or dangerous use of the product : severe injury hazard.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

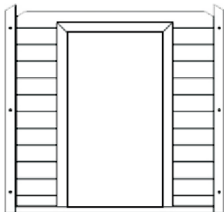
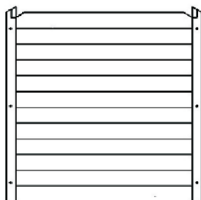
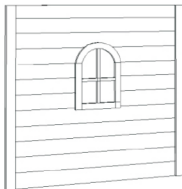
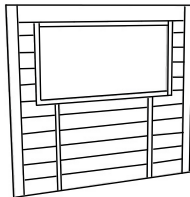
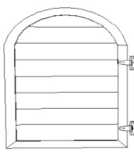
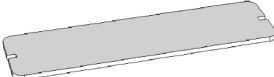
- To avoid any danger by using the product, several points must be checked every month :
 - › Structure and apparatus screws and nuts tightening : tighten again if necessary.
 - › Anchors resistance.
 - › Presence of nuts caps. Replace them by identical nuts cap if they are missing.
 - › Plastic part general condition. Replace them if they are cracked or drilled.
 - › Splinters on wooden parts. Clean them with sand paper if necessary.

- To prevent the product for deteriorations due to weather conditions, remove and store all apparatus and accessories of the product during winter period.
- If corrosion occurs on metallic parts, clean them with a suitable product. If corrosion is still progressing, contact our after sales service.
- Keep a watch on the floor where the product is installed, remove stones and all other object that could hurt users in case of falling.
- Warning. Keep away from fire. Fabrics must be cleaned with a damp sponge. Do not use washing products.

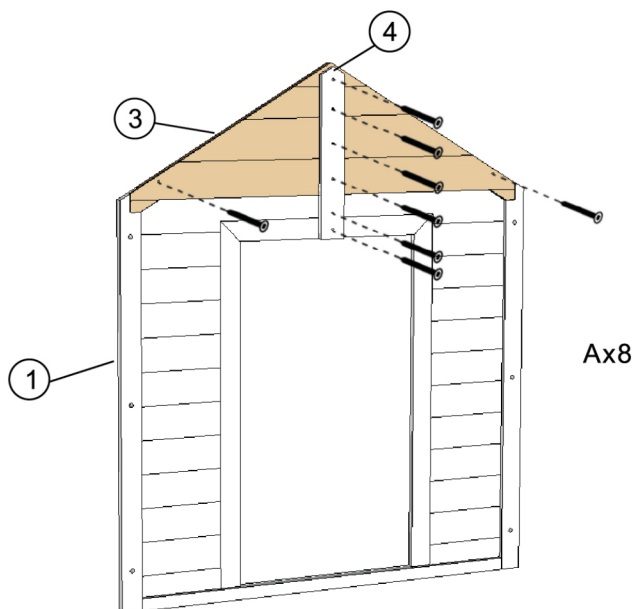
WOOD INFORMATIONS : WOOD STANDARDS, QUALITY AND AESTHETICISM

- Every wood part is heart treated by an autoclave process. Such process consists in removing all humidity of the wood by a vacuum process. Then the treatment substance is injected under pressure. It impregnates the wood to the heart and becomes permanently fixed to it. It guarantees wood preservation from mushrooms and insects damages for 10 years.
- Wooden parts that has been drilled or cut after autoclave treatment shall be coated with complementary wood treatment product.
- Wood is fibrous material, longitudinal cracks can occur with temperature and humidity variations. Because they are on the same direction than wood fibers, such cracks do not reduce mechanical resistance of the wood. Consequently, such cracks are not covered by product warranty.
- When the wood is humid, a black thin layer can appear on it. Brush it when it is dry to make it disappear.
- Depending on the humidity rate in the air, the diameter of the wooden poles can increase when the air is very humid or decrease by very dry weather. The internal diameters of the connectors takes these variation into account. The gap between the wood and the connector, in some cases, reach several millimeters : Do not insert any products (wood paste, wedge, putty ..) into this free space.

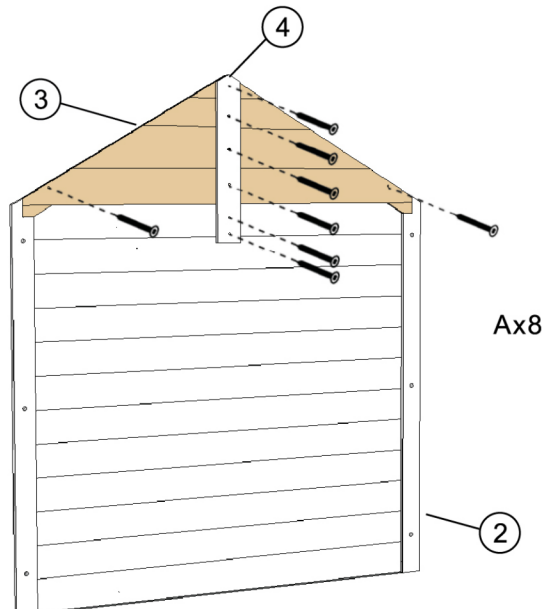


									
①	②	③ x2	④ x2	⑤					
									
⑥	⑦ x2	⑧	⑨	⑩					
									
⑪ x2	⑫	⑬	⑭ x5	A 3.0×22mm x16	B 3.0×28mm x10				
									
C 3.0×25mm x6	D 3.5×30mm x8	E 3.5×40mm x1	F 3.5×50mm x12	G 3.5×24mm x8	H 3.0×16mm x6	I 3.0×34mm x15	J x8	K x4	

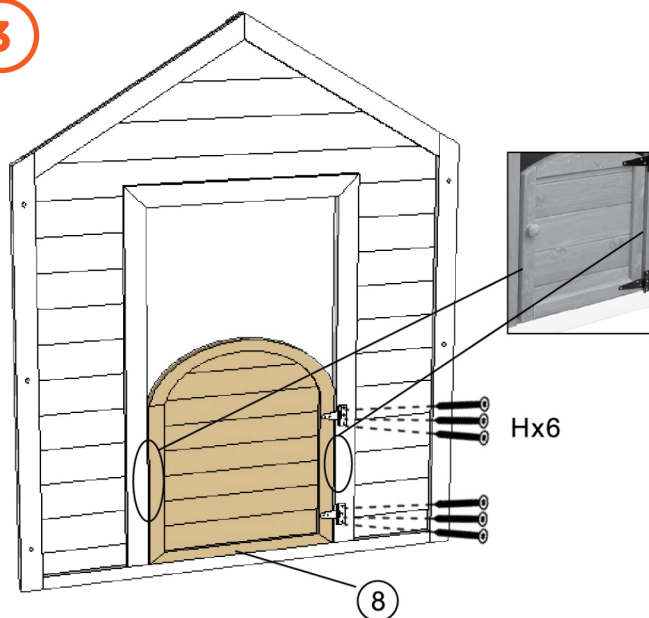
1



2

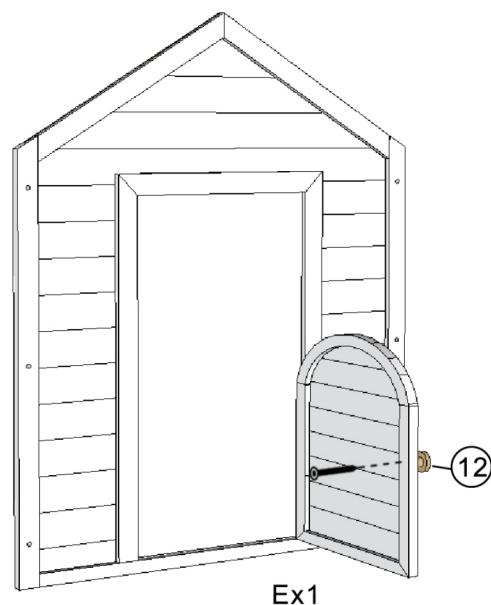


3

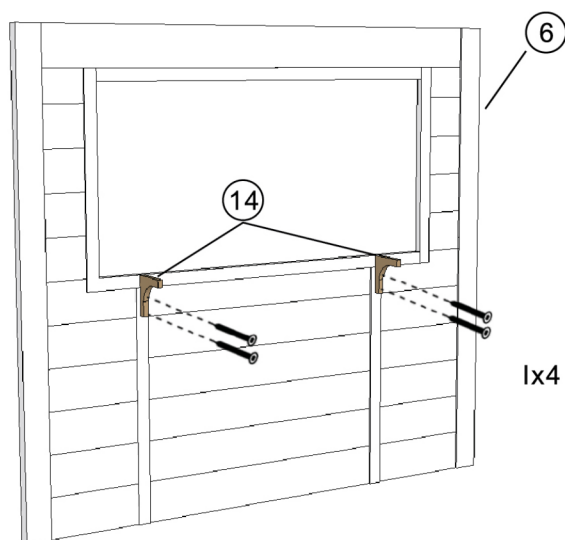


FR	Lors du montage de la porte et de la fenêtre, veillez à laisser un espace de 13 mm afin d'éviter tout risque de coincement.
EN	When fitting the door and window, be sure to leave a gap of 13 mm to avoid any risk of jamming.
DE	Achten Sie bei der Montage der Tür und des Fensters darauf, dass Sie einen Abstand von 13 mm einhalten, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen.
ES	Al montar la puerta y la ventana, asegúrese de dejar un espacio de 13 mm para evitar cualquier riesgo de atasco.
IT	Quando si monta la porta e la finestra, assicurarsi di lasciare uno spazio di 13 mm per evitare qualsiasi rischio di inceppamento.
PL	Podczas montażu drzwi i okna należy pamiętać o pozostawieniu szczeliny 13 mm, aby uniknąć ryzyka zakleszczenia.
PT	Ao montar a porta e a janela, certifique-se de que deixa uma folga de 13 mm para evitar qualquer risco de encravamento.

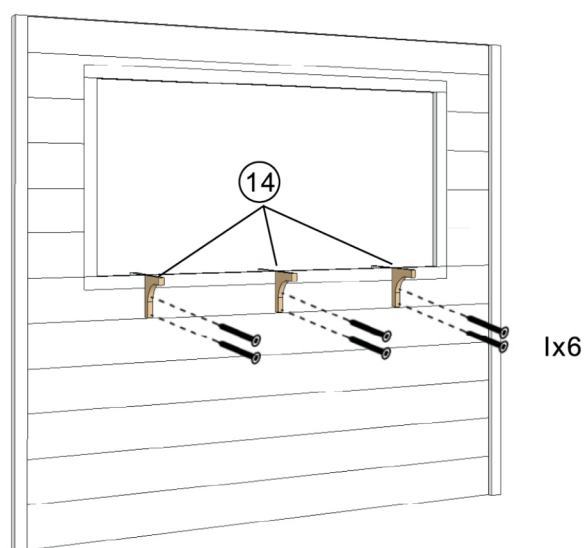
4



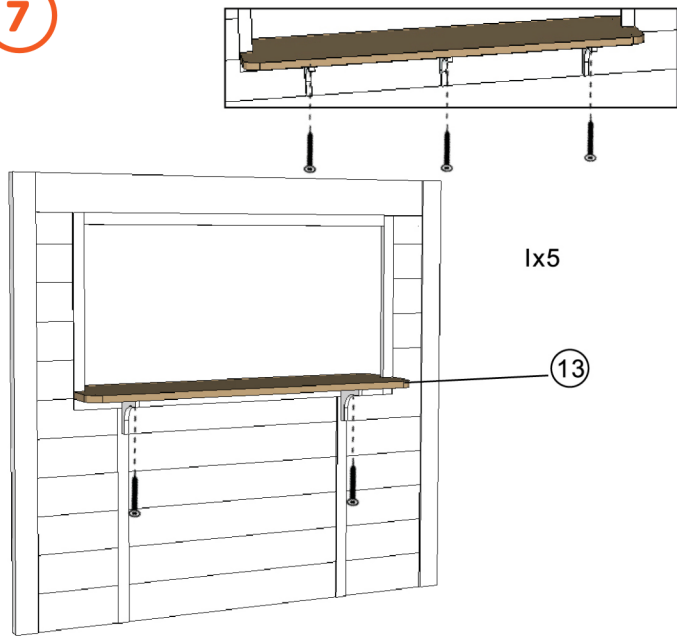
5



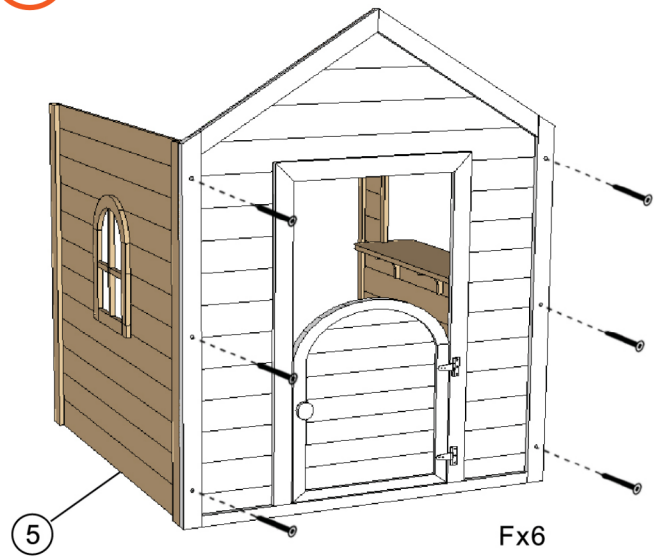
6



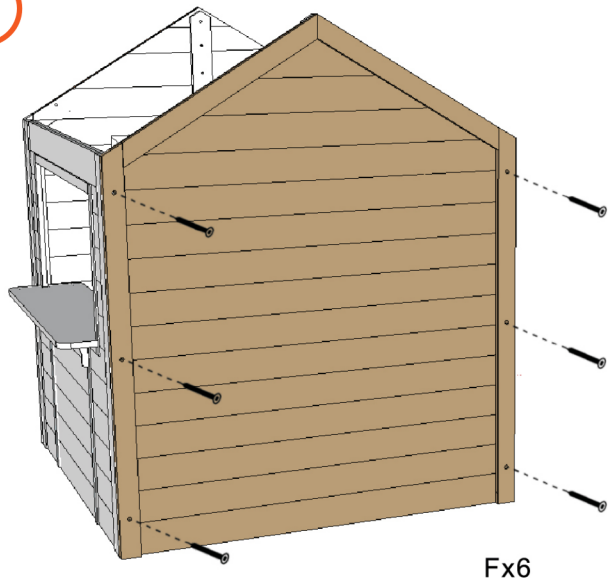
7



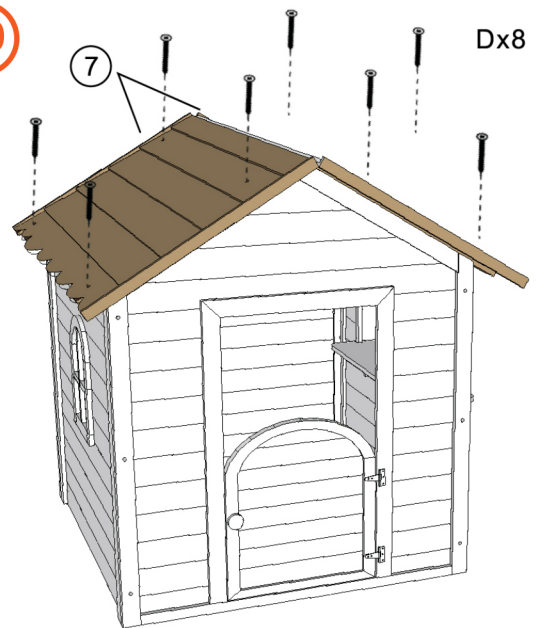
8



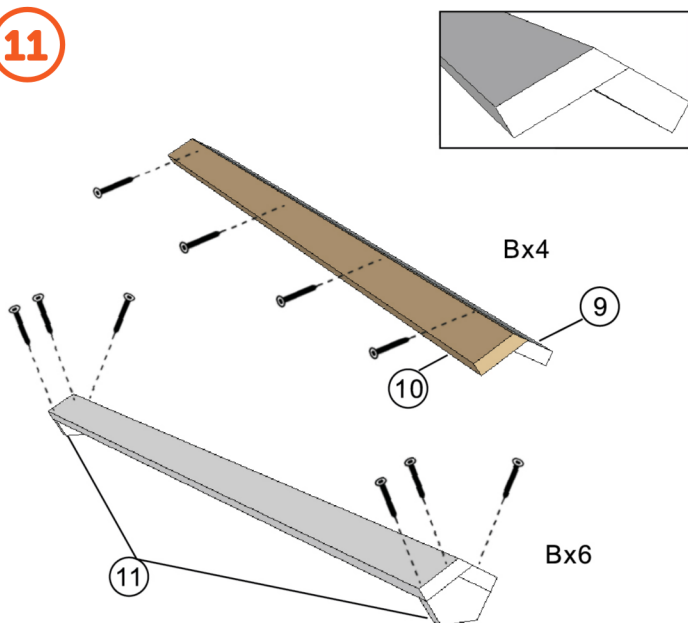
9



10



11



12

